



悉尼轻轨小型企业援助计划简介

小型企业援助计划(Small Business Assistance Program)用于援助轻轨沿线上因施工超期而营业受到影响的小型企业。

就长远而言，轻轨交付运营之后，沿线的商机将增加。因此，本计划下的任何支付款项都不是用于补偿企业，而是为减轻企业短期不利影响而实行的有针对性的援助。这项援助是在特惠基础上提供的。

与申请相关的合理会计师费用将予以退还。

本计划的补助对象是轻轨沿线的小型企业主，而不是将极大受益于未来房地产升值的土地业主。

如何申请？

要申请援助，企业需满足以下条件：

- ▶ 全职雇员人数不足50人的小型企业；
- ▶ 营业地点位于轻轨沿线，或靠近施工活动并受其影响；
- ▶ 营业地点所在区域的施工工期超过了最初告知之时间。

我们同样欢迎经营地点自有的小型企业主(自住业主)申请本计划。

符合上述条件的企业需提供以下资料用于评估：

- ▶ 轻轨施工开始之前，以及自施工开始后时间段内的签署财务报表；以及
- ▶ 新南威尔士州交通工程部(Transport for NSW)要求的任何其他信息，用于说明轻轨施工如何影响您的生意。

本计划何时结束？

- ▶ 在土木建筑施工期间小型企业援助计划均开放申请。

申请周期多长？

- ▶ 财务报表和所要求的任何其他信息提交给新南威尔士州交通工程部之后，申请的审核将会尽快开始。一旦信息收齐，平均四个星期内申请的结果就会确定。

支持小型企业是我们的首要任务，因为我们希望确保那些营业受到不利影响的小型企业能够在轻轨服务开始后从中获益。

我们了解到，悉尼轻轨沿线的一些小型企业营业受影响的时间长于原本的计划。

因此，我们采取行动，为这些可能遇到经济困难的小型企业提供援助。

作为本援助计划的一部分，我们为朝向轻轨线路的符合条件的小型企业提供特惠金，用于补助其店租和其他开支。

如需更多信息，请联系：

若您有任何问题，请致电 **0477 477 776**
或通过以下电子邮件联系我们

SLRBizassistance@transport.nsw.gov.au。